

CTY CP KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ
TRƯỜNG LONG
TRUONG LONG JSC

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Tp HCM, ngày 10 tháng 06 năm 2025
Ho Chi Minh City, June 10, 2025

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN
CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDCK**
**DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE STATE SECURITIES
COMMISSION'S PORTAL AND STOCK EXCHANGE'S PORTAL**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission's*
- Sở Giao dịch Chứng Khoán TP. Hồ Chí Minh/*Ho Chi Minh stock Exchange*

Tên tổ chức : CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ TRƯỜNG LONG
Organization name : TRUONG LONG ENGINEERING AND AUTO JOINT STOCK COMPANY

Mã chứng khoán : HTL
Ticket : HTL

Trụ sở chính : Lô số 46, Đường số 3, KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân, TP HCM.
Address : Lot 46 Road No. 3, Tan Tao IZ, Tan Tao A Ward, Binh Tan District, HCMC

Điện thoại/Telephone : 0906 72 01 01

Fax : 028 3754 3189

Người thực hiện công bố thông tin/Spokesman: Lã Thị Thanh Phương

Chức vụ : Thành viên Hội đồng quản trị kiêm Phó giám đốc điều hành
Position : Board Member also serving as Executive Deputy Director

Loại thông tin công bố/Information disclosure type:

☒ 24h/24 hours ☐ Bất thường/Irregular ☐ Định kỳ/Periodic ☐ Theo yêu cầu/On demand

Nội dung thông tin công bố/Content of information disclosure:

Nghị quyết hội đồng quản trị/ Resolution of the board of directors: V/v: Thông qua kế hoạch vay vốn, bảo lãnh, mở thư tín dụng, chiết khấu, nhận cấp tín dụng ngoại tệ năm 2025-2026/ *Approval of the plan for borrowing, guaranteeing, issuing letters of credit, discounting, and obtaining foreign currency credit for the period 2025-2026.*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 10/06/2025 tại đường dẫn <http://truonglong.com/quan-he-co-dong>

This information has been published on the company's website on June 10, 2025 at the link:
<http://truonglong.com/quan-he-co-dong>



Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We hereby commit that the information published above is true and take full legal responsibility for the content of the disclosed information./.

Tài liệu đính kèm/*Attachments:*

- *Nội dung thông tin cần công bố*
và các tài liệu có liên quan/
Information content to be disclosed
and related documents

Người đại diện theo pháp luật

Người được ủy quyền thực hiện công bố thông tin

FOR AND ON BEHALF OF

THE ORGANIZATION



P. GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH
Lã Thị Thanh Phương



**CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ Ô TÔ
TRƯỜNG LONG**

Số/No: .03/2025/QĐ-HĐQT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

-----o0o-----

*TP. HCM, ngày 10 tháng 06 năm 2025.
Ho Chi Minh City, June 10th, 2025*

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
RESOLUTION OF THE BOARD OF MANAGEMENT**

**V/v: Thông qua kế hoạch vay vốn, bảo lãnh, mở thư tín dụng, chiết khấu,
nhận cấp tín dụng ngoại tệ năm 2025-2026**

**Re: Approval of the plan for borrowing, guaranteeing, issuing letters of credit,
discounting, and obtaining foreign currency credit for the period 2025-2026**

- ❖ Căn cứ Luật doanh nghiệp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;/ The Enterprise Law of the Socialist Republic of Vietnam;
- ❖ Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Kỹ Thuật và Ô tô Trường Long/ The Charter of Truong Long Technical and Automobile Joint Stock Company;
- ❖ Căn cứ các Biên bản họp Hội đồng quản trị đã được các thành viên thông qua ngày 29/03/2025 và ngày 29/04/2025/ The Minutes of the Board of management' meetings approved by members on 29/03/2025 and 29/04/2025

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION

Điều 1/ Article 1:

1. Thông qua kế hoạch vay vốn, bảo lãnh, mở thư tín dụng, chiết khấu năm 2025-2026 của Công ty Cổ phần Kỹ thuật và Ô tô Trường Long tại Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam – Chi nhánh Tây Sài Gòn - đồng ý thực hiện giao dịch tín dụng và thông qua các Hợp đồng có liên quan giữa Công ty Cổ phần Kỹ thuật và Ô tô Trường Long và Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam – chi nhánh Tây Sài Gòn với số tiền tối đa là 200.000.000.000 đồng (Bằng chữ: Hai trăm tỷ đồng), trong đó:
Approve the plan for borrowing, guaranteeing, issuing letters of credit, and discounting for the period 2025-2026 of Truong Long Technical and Automobile Joint Stock Company at VietinBank – West Saigon Branch, agreeing to conduct credit transactions

and approve related contracts between Truong Long Technical and Automobile Joint Stock Company and VietinBank – West Saigon Branch, with a maximum amount of VND 200,000,000,000 (In words: Two hundred billion Vietnamese Dong), including:

- Hạn mức vay vốn tối đa số tiền: 150.000.000.000 đồng.

Maximum borrowing limit: VND 150,000,000,000.

- Hạn mức mở bảo lãnh tối đa số tiền: 150.000.000.000 đồng.

Maximum guarantee issuance limit: VND 150,000,000,000.

- Hạn mức phát hành L/C tối đa số tiền: 100.000.000.000 đồng.

Maximum letter of credit issuance limit: VND 100,000,000,000.

- Hạn mức Thẻ tín dụng quốc tế: 1.000.000.000 đồng.

International credit card limit: VND 1,000,000,000.

2. Nhận cấp tín dụng từ Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam/ Obtain credit from Shinhan Bank Vietnam Limited:

- Hình thức cấp tín dụng : Hạn mức tín dụng ngắn hạn tuần hoàn

Form of credit: Revolving short-term credit limit

- Mục đích sử dụng : Bổ sung nguồn vốn lưu động

Purpose of use: Supplement working capital

- Hạn mức cấp tín dụng : Tối đa 60.000.000.000 đồng và tùy thuộc vào phê duyệt của Ngân hàng.

Credit limit: Maximum VND 60,000,000,000, subject to the Bank's approval.

- Thời hạn cấp tín dụng : 12 tháng và được gia hạn hằng năm tùy theo phê duyệt của Ngân hàng

Credit term: 12 months, subject to annual extension based on the Bank's approval.

Điều 2/ Article 2:

Giao cho Bà Lã Thị Thanh Phương thay mặt Hội đồng thành viên lập hồ sơ, giao dịch và ký kết các chứng từ liên quan đến Điều 1, thực hiện các thủ tục pháp lý và công bố thông tin theo quy định.

Assign Ms. Lã Thị Thanh Phương to represent the Board of Members in preparing documents, conducting transactions, and signing documents related to Article 1, as well as performing legal procedures and information disclosure in accordance with regulations.

Điều 3/ Article 3:

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các thành viên HĐQT, BGĐ và các phòng ban có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

This Resolution takes effect from the date of signing. Members of the Board of Management, the Management Board, and relevant departments are responsible for implementing this Resolution.

Nơi nhận/ Recipients:

- Các thành viên HĐQT/
Members of the Board of Directors;
- Ban kiểm soát/ *The Supervisory Board;*
- Công bố thông tin/ *Information disclosure.*

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
/ BOARD OF MANAGEMENT**



CHỦ TỊCH HĐQT
Nguyễn Thị Kiều Diễm